

# MOSD Aid System

---

نظام وزارة التنمية الاجتماعية للمساعدات

## Overview

Ministry of Social Development is officially considered responsible for volunteer work and relief to vulnerable families and local and foreign organizations, associations and voluntary bodies. MOSD also responsible for coordinating social services for all citizens in all ages

## مقدمة

تعتبر وزارة التنمية الاجتماعية رسمياً مسؤولة فيما يتعلق بالأعمال التطوعية والإغاثة للفئات المحتاجة والمنظمات والجمعيات والهيئات التطوعية المحلية والأجنبية. حيث تقوم الوزارة بتنسيق الخدمات الاجتماعية لجميع المواطنين في جميع المراحل العمرية

# MOSD directorates and offices in the kingdom

# مديريات ومكاتب وزارة التنمية الاجتماعية في المملكة

All MOSD directorates and offices in the kingdom are connected via central network controlled from ministry main building in Amman.

Geographical Location المنطقة الجغرافية	المديرية Directorate	المكتب Office
North Region إقليم الشمال	13	14
Central Region إقليم الوسط	15	6
Southern Region إقليم الجنوب	13	16
Total المجموع	40	36

جميع مديريات ومكاتب وزارة التنمية الاجتماعية في المملكة مربوطة بشبكة الكترونية مركزية يتم التحكم بها في مبنى الوزارة الرئيسي في عمان.

## MOSD aid system and database

- Since 2005 MOSD started a poverty database by working with the Royal Court on the royal give away. Where the number of beneficiaries exceeds half a million across 25 times in 11 years.
  - In 2014 an integrated electronic aid system was developed and distributed to all MOSD directorates in the kingdom, this system controls the how to insert candidates and assure a fully and flexible system that fit with all the projects and requirements.
- 

## نظام وقاعدة بيانات وزراة التنمية الاجتماعية

- منذ العام 2005 بدأت وزارة التنمية الاجتماعية بتشكيل قاعدة بيانات الفقر من خلال العمل مع الديوان الملكي الهاشمي العامر على المكارم الملكية السامية. حيث يصل عدد العائلات المنتفعة الى اكثر من نصف مليون عبر 25 مكرمة ملكية خلال 11 عاماً.
  - بالعام 2014 تم استحداث نظام الكتروني متكامل موزع على جميع مديريات وزارة التنمية الاجتماعية في المملكة، يضبط عملية التنسيب بشكل كامل ومرن بحيث يتناسب مع كافة المشاريع ومتطلباتها.
-

## MOSD aid system and database

- MOSD database depends on data from partners. All data updated periodically from the source to make sure that all information is accurate and recent when preparing social studies citizens.
  - Through the aid system, project requirements such as identify of funders, areas of distribution and number of families for each area is set according to specific conditions.
  - Aid system ensures a healthy and safe data available through the database as received from the source, also ensures that there is no duplication of citizens on receiving assistance from organizations.
- 

## نظام وقاعدة بيانات وزراة التنمية الاجتماعية

- تعتمد قاعدة بيانات الوزارة على بيانات الشركاء، حيث يتم تحديثها بشكل دوري من المصدر لضمان حداثة المعلومة عند اعداد الدراسات الاجتماعية للمواطنين.
  - يتم من خلال نظام المساعدات تحديد الجهات الممولة وأماكن توزيع التمويل وعدد الحصص لكل منطقة حسب الشروط الخاصة بكل مشروع.
  - يضمن النظام صحة وسلامة البيانات المتوفرة من خلال قاعدة البيانات كما وردت من المصدر، ويضمن عدم ازدواجية تنسيب المواطنين على المساعدات.
-

## MOSD employees

MOSD has a vast and qualified researchers spread over MOSD directorates and offices, working on meeting citizens, preparing social studies and categorized them as needed. And, when necessary the researcher does a home visit for eligible families to check out some of the points related to them.

---

## موظفي وزارة التنمية الاجتماعية

تمتلك وزارة التنمية الاجتماعية كادر ضخم ومؤهل من الباحثين الاجتماعيين موزعين على مديريات ومكاتب الوزارة، يعملون على استقبال المراجعين واعداد دراسات اجتماعية لهم وتصنيفهم حسب الحاجة. وعند الضرورة يتم زيارة منازل الأسر المستحقة للتحقق من بعض النقاط المتعلقة بهم.

---

## Strategic partners of MOSD

- Civil status and passport department.
- Social security corporation.
- National aid fund.
- Department of land and survey.
- Ministry of industry, trade and supplies.
- Companies control department.
- Drivers and vehicles license department.
- Ministry of agriculture.
- Health insurance department.
- Civil and military retirement directorate
- Retirement foundation.
- Jordanian zakat fund.
- Department of Palestinian affairs.
- Department of statistics.

## الشركاء الاستراتيجيين لوزارة التنمية الاجتماعية

- دائرة الأحوال المدنية والجوازات.
- مؤسسة الضمان الاجتماعي.
- صندوق المعونة الوطنية.
- دائرة الأراضي والمساحة.
- وزارة الصناعة والتجارة والتموين.
- دائرة مراقبة الشركات.
- إدارة ترخيص السواقين والمركبات.
- وزارة الزراعة.
- دائرة التأمين الصحي.
- مديرية التقاعد المدني والعسكري.
- صندوق الزكاة الأردني.
- دائرة الشؤون الفلسطينية.
- دائرة الإحصاءات العامة.

## Project procedures

- Contact directorate of associations / department of foreign associations to deliver project approval papers.
- Contact aid office in MOSD to agree on procedures concerning the project, such as conditions applied, distribution centers, number of families that will be assisted, and the type of assistance.
- Starting the process of gathering names for the project and then delivered them to the organization .
- Receiving feedback from the organization to reversed changes on MOSD database.

## إجراءات عمل المشروع

- التواصل مع مديرية الجمعيات/قسم الجمعيات الأجنبية لتسليم أوراق الموافقة على المشروع.
- التواصل مع مكتب المساعدات في الوزارة للاتفاق على معلومات تخص المشروع مثل الشروط ومراكز التوزيع وعدد الأسر التي سيتم مساعدتها ونوع المساعدة.
- يتم القيام بعملية جمع الأسماء المطلوبة وتسليمها للمنظمة.
- استلام التغذية الراجعة من المنظمة ليتم عكسها على قاعدة بيانات الوزارة.



WINDOW1

وزارة التنمية الاجتماعية

نظام التسييبات للمساعدات العينية والتقنية

اسم المستخدم

المديرة

كلمة المرور

دخول

خروج

**Login Screen:**  
Each MOSD field directorate across the Kingdom has a specific username and password.

**شاشة الدخول:** كل مديرية من مديريات التنمية الاجتماعية في الميدان بكافة أرجاء المملكة تمتلك اسم مستخدم وكلمة سر خاصة بها.

المملكة الأردنية الهاشمية  
وزارة التنمية الاجتماعية  
نظام التنسيب للمساعدات النقدية والعينية

إضافة تنسيب  
الاستعلام الشامل  
التقارير  
إيقاف

بحث %

السنة	المناسبة	رمز المناسبة
٢٠١٦	مكتب معالي وزير التنمية الاجتماعية	١/٢٠١٦/١٩
٢٠١٦	منظمة العمل لمكافحة الجوع	٢/٢٠١٦/٢٢
٢٠١٦	منظمة الانترسوس	٢/٢٠١٦/١٥
٢٠١٦	منظمة الاغاثة الاولية للمشروع الثاني	٣/٢٠١٦/١٤

خروج تفعيل

إلغاء موافق بحث

نظام التنسيب للمساعدات النقدية والعينية

منظمة الاغاثة الاولية للمشروع الثاني

14/2016/3

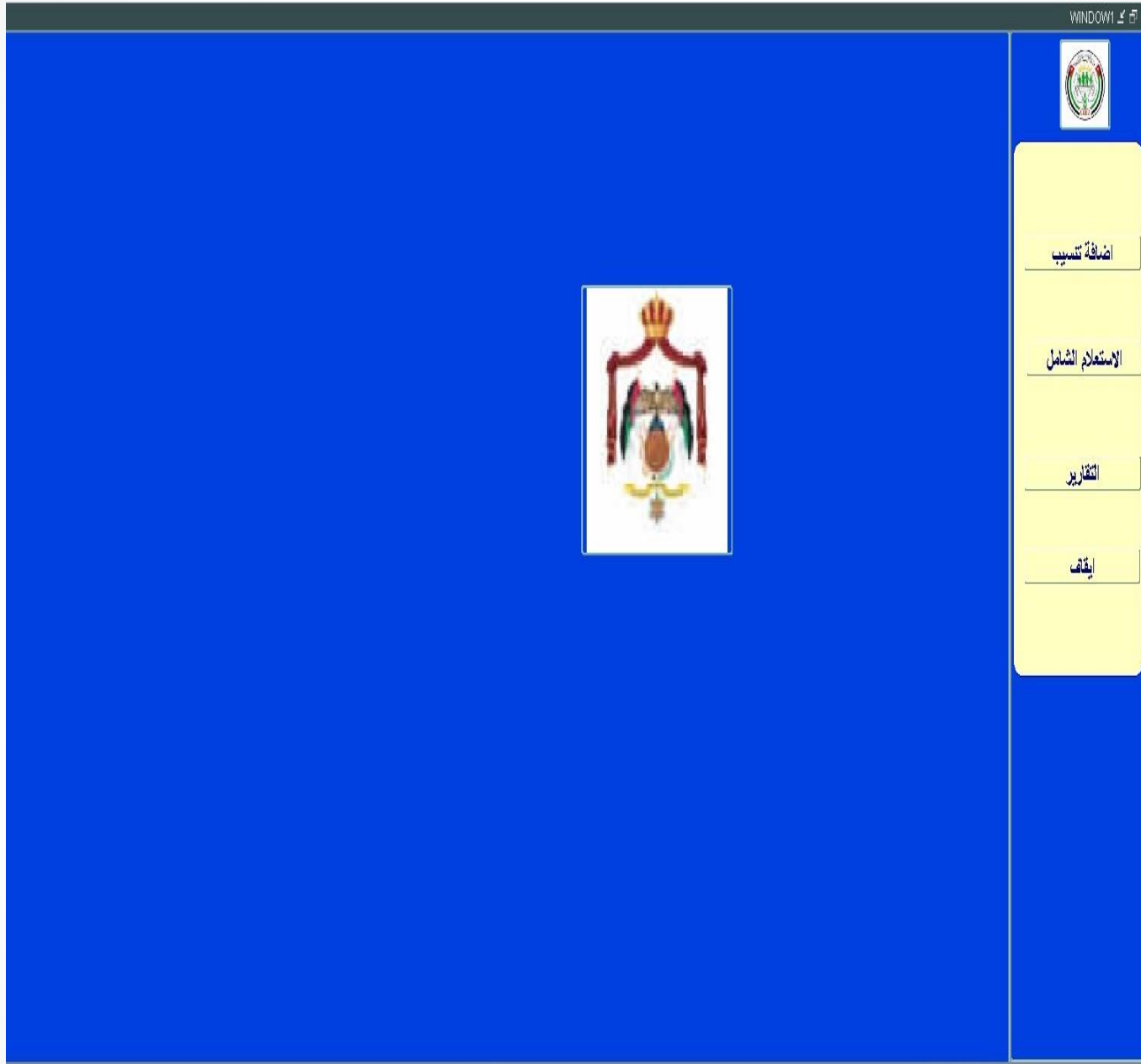
خروج تفعيل

إضافة تنسيب  
الاستعلام الشامل  
التقارير  
إيقاف

## Project Activation

**Screen:** This screen display all the running projects; so the field directorate could choose the desired project and start entering names of vulnerable families as previously specified.

**شاشة تفعيل المشروع:** يتم هنا عرض جميع المناسبات الفعالة حاليا ليتم اختيار المشروع المطلوب وتنسيب العائلات المستحقة عليه من قبل مديريات الميدان حسب ما تم تحديده مسبقا.



## System Main Screen:

This screen comprises from three options. The first one is adding new vulnerable family, second one for making comprehensive query of the family and the third one is for viewing reports concerning current projects.

**الشاشة الرئيسية للنظام:** تضم هذه الشاشة الخيارات المتاحة للمستخدم. حيث يمكن أن ينسب عائلة مستحقة عن طريق (إضافة التنسيب) أو الاستعلام عنها فقط (الاستعلام الشامل) أو استخراج التقارير الخاصة بالمشاريع الفعالة.

نافذة

التاريخ ٢٠١٩-١٠-٢٢

منظمة الإحالة الأولية. المشروع الثاني

الحصة العامة

تعدد المنسبين اصلاء

تعدد المنسبين بدلاء

مركز التوزيع

المحافظة العاصمة

المديرية مكتب معالي الوزير

الجنسية أردنية

الرقم الوطني

الاسم

رقم القيد

مكان القيد

رقم الهاتف

المعنوان ورقم الهاتف لتعديل

مرشح أصيل

جهة التنسب وزارة التنمية الاجتماعية

نوع الأسرة أسرة مفردة

الملاحظات

الدراسة الاجتماعية

عوارز الاستفادة

دخول الأسرة

الوطنية

المركبات

الثروة الحيوانية

والمهيسات

عدد أنواع الأسرة

الشركات

الرقم الوطني

الاسم

المناسبة

تاريخ المناسبة

التفاصيل

تنويه

أن جميع البيانات التي تخص الجنسية ونوع الأسرة وبيانات الاستدلال على العنوان هي من مسؤولية الباحث وضباط الارتباط لدى المديرية الذي يقوم بالتنسيق كما أن بيانات الدراسة الاجتماعية التي تظهر هي كما وردت من المصدر وتعود لمستوى حداثة البيانات في قاعدة بيانات نظام الاستعلام كما أنه سيتم الرجوع الى الوثائق الثبوتية المرفقة بالطلب لغايات التحقق من نوع الأسرة

التنبيه

طب

بحث عن

نتيجة البحث

حذف

إلغاء البحث

خروج

## Inserting Candidate Screen:

In this screen the selected family by researcher in MOSD directorate is inserted as described in the following slides. There are three counters on this screen: one for displaying the target, the second to display number of inserted candidates and the third to display number of substitutes.

**شاشة إضافة المنسب:** يتم بهذه الشاشة إضافة منسب على المشروع الذي تم اختياره من قبل الباحث الاجتماعي في المديرية باتباع الخطوات في الشرائح القادمة. ويوجد على يسار الشاشة ثلاثة عدادات: الأول يعرض العدد المطلوب والثاني يعرض عدد المنسبين الأصلاء والثالث يعرض عدد المنسبين البدلاء.



**Step One for Inserting a Candidate:** Choosing a distribution center from the list which contains all the provinces and districts for more accuracy in distribution.

**الخطوة الأولى للتنسيب:**  
اختيار مركز التوزيع المراد التنسيب عليه حيث تغطي وزارة التنمية جميع الأولوية والأقضية في المملكة وانه من ممكن التنسيب علي مستوى اللواء أو القضاء لدقة أكبر.

التاريخ: ٢٠١٩-١٠-١٣ منظمة الإغاثة الإنسانية المشروع الثاني

الحصة العامة:  عدد المسجلين املاء:  عدد المسجلين بدلاء:

المحافظة:  مركز التوزيع:  المديرية: مكتب معالي الوزير

الجنسية: ☒ أردني ☐ الجنسية: ☐ أردنية ☐ جنسيات أخرى

الرقم الوطني:

الرقم الهاتف:

موضح أصلي:

الملاحظات:

بحث %

الرمز	الحصة	مركز التوزيع	Govid	Deptid
٣٠٤	٢٠	وحدة خدمة الصهور	٥	١٥
٣٣	٢٠	ماركا	٥	٢٢
٨٦	٢٠	الرمثية	٧	١٥
٨٨	٢٠	الزرقاء القصبية	٧	١٦
٩٠	٢٠	الهلمندية	٧	١٧

بحث موافق إلغاء

الدراسة الإجتماعية

تواريخ الاستفادة:  دخل الأسرة:  صندوق المعونة:  المركبات:  الثروة الحيوانية:  والمعدات:  عدد أفراد الأسرة:

الرقم الوطني:  الاسم:  الجنسية:  تاريخ التنسيب:

التفاصيل

تنويه  
أن جميع البيانات التي تخص الجنسية ونوع الأسرة وبيانات الاستئلال على العنوان هي من مسؤولية الباحث وضباط الارتباط لدى المديرية الذي يقوم بالتنسيب كما أن بيانات الدراسة الاجتماعية التي تظهر هي كما وردت من المصدر وتعود لمستوى حادثة البيانات في قاعدة بيانات نظام الاستعلام كما أنه سيتم الرجوع الى الوثائق الثبوتية المرفقة بالطلب لغايات التحقق من نوع الأسرة

## Step Two for Inserting a

**Candidate:** By inserting head of family national ID, phone number and address; all information concerning the candidate and his family is displayed automatically based on Jordanian citizens database. Including full name, income, institutions and companies, lands and real estate, vehicles and how many times he was assisted. Subsequently the system compared and assess all of his information with project criteria and determine to either accept or reject the candidate.

**الخطوة الثانية للتنسيب:** ادخال الرقم الوطني لرب الأسرة المستحقة ورقم الهاتف والعنوان، حيث يتم اظهار كافة المعلومات المتعلقة به وبعائلته بالاعتماد على قاعدة بيانات المواطنين الاردنيين مثل الاسم الرباعي والدخل والمؤسسات والشركات والأراضي والعقارات والسيارات وعدد مرات الاستفادة من المساعدات. ليتم بعدها مطابقة هذه المعلومات بشكل الكتروني مع الشروط الخاصة بكل مشروع وإذا كانت هذه المعلومات مخالفة للشروط يتم رفض المنسب وطلب ادخال منسب جديد.

التوثيق

أن جميع البيانات التي تخص الجنسية ونوع الأسرة وبيانات الاستدلال على العنوان هي من مسؤولية الباحث وضباط الارتباط لدى المديرية الذي يقوم بالتنسيب كما أن بيانات الدراسة الاجتماعية التي تظهر هي كما وردت من المصدر وتعود لمستوى حداثة البيانات في قاعدة بيانات نظام الاستدلال كما أنه سيتم الرجوع الى الوثائق الثبوتية المرفقة بالطلب لغايات التحقق من نوع الأسرة

التاريخ: ٢٠١٩.١٠.١٢

نظام الإحالة الأولية المشروع الثاني

الحصة العامة: ٢٠

عدد المسنين املاء: ١٩

عدد المسنين بلاء: ٠

المحافظة العاصمة

أردني الجنسية

جنسيات أخرى

مركز التوزيع: AA

الزوجة/القضية

المديرية مكتب معالي الوزير

الرقم الوطني: ٩٩٨١٠١٨٤٧٨

الاسم: عزام

فايز

محمد

صلاح

عزام فايز محمد صلاح

رقم القيد: ٠١٥/٢٨٨

مكان القيد: ١٠١

رقم الهاتف: ٧٩٨٨٨٨٨٨٨٨

العنوان ورقم الهاتف القديم شارع الاردن

مؤرخ أصلي

جهة التنسيب وزارة التنمية الاجتماعية

نوع الأسرة أسرة فقيرة

المرحلة

الملاحظات

الدراسة الاجتماعية

تواريخ الاستفادة

دخول الأسرة

الوظيفة

المركبات

الثروة الحيوانية

والمؤسسات

عدد أفراد الأسرة

٦

٠

٠

٠

٤٥

٠

٦

الرقم الوطني

الاسم

العائلة

تاريخ التنسيب

١

٢

٣

٤

٥

٦

التفاصيل



**Outcomes:** After completing inserting candidates names as required, an excel file is prepared containing the following data: governorate, directorate, distribution center, candidate status, full name, national ID, phone number and address for each head of family. Then the file will be sent to liaison Officer from by email as agreed.

**المخرجات:** بعد الانتهاء من عملية التنسيب للأسر المستحقة بالعدد المطلوب من الأصدقاء والبدا، يتم اعداد ملف اكسل يحتوي على البيانات التالية: المحافظة والمديرية ومركز التوزيع وحالة المنسب والاسم الرباعي والرقم الوطني ورقم الهاتف والعنوان لكل رب أسرة ومن ثم يتم ارسالها الى ضابط ارتباط المنظمة عبر البريد الالكتروني المتفق عليه.

A	B	C	D	E	F	G	H
المحافظة	المديرية	مركز التوزيع	حالة المنسب	الاسم الرباعي	الرقم الوطني	رقم الهاتف	العنوان
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	ابراهيم صبحي كامل حسين	9631032383	796835980	حواره
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	احمد اسماعيل ايداع ايداع	9631006545	788953068	شارع فلسطين
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	احمد اسماعيل محسن قواسمه	9821008829	786071578	شارع فلسطين
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	احمد سليمان الاحمد الجمعه	9311006809	785367782	الرئيسي
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	احمد صبحي ابراهيم طقاطق	9691007972	796094563	مجمع الاغوار القديم
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	احمد كامل مفلح حسين	9761011960	785812904	شارع فلسطين
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	احمد محمد حماد الحوري	9441002930	785203665	بيت راس
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	ازدهار عبد اللطيف صالح الدرياش	9772011348	779721899	الشرقي
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	اسمي احمد حسين ابو جمل	9812009630	775206899	المخير
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	امجد عبد الله محمد جرادات	9791011593	776968741	كفريوبا
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	امنه محمد عبد الميزيد الظاهر	9552003447	785390159	البارحه
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	امنه ناجي علي عبد الرحيم	9662004139	795095948	الجنوبي
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	ايمان جمال احمد حسين	9762008901	786425046	الجنوبي
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	بركات محمد حسين ابو عاشور	9671022160	795173102	البارحه
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	احتياط	جمال تيسير محمد الجبور	9571003300	796378233	شارع فلسطين
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	جهاد محمد حسن الصائوري	9691042016	785448918	البارحه
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	جيهان علي محمود ابو علي	9892015950	778320340	الشرقي
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	احتياط	حسام احمد حسين الطير	9691010403	786722684	بيت راس
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	خالد اسماعيل عبد العزيز عطيه	2000164711	776421162	الجنوبي
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	احتياط	خديجه صبحي قاسم فحماوي	9822010577	797065580	الرئيسي
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	خليفه محمد خليفه هنداوي	9521003352	776932262	شارع حكما
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	رائده عبد الله عيد عكاوي	9672037261	786137900	الشرقي
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	احتياط	رائده محمد امين نزال	9622015809	798861671	شارع الرشيد
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	رامي حسني راشد قزق	9781026757	799404786	الشمالي
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	رجاء شاكر محمد خضير	9652041259	785103884	البارحه
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	زايد فيصل احمد الصالح	9761052080	789887390	كفريوبا
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	زهير احمد محمود العويدات	9841039367	787590785	الشمالي
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	زينب صالح احمد الرفاعي	9712049959	796422537	البارحه
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	احتياط	سعاد حلمي حامد الانقر	9612014137	785396887	الشمالي
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	سعيد حسن سعيد قزيع	9371004972	776837424	الشرقي
ارب	مديرية تنمية ارب	ارب/القصبة	أصيل	سعيد نعم حسن المنداء	9741009838	785148256	شارع حكما

# Thank You

---

شكرا جزيلاً